

KAUFVERTRAG ÜBER DEN VERKAUF EINES GEBRAUCHTEN KFZ'S

VERKÄUFER:

Firma: Allcars - EU GmbH

Straße: Geierstraße 55

PLZ/Ort: 53881 Euskirchen

Telefon: 0 22 55 / 60 26

UST/Id: DE 233909146

KÄUFER:

Name: MK-Auto SK s.r.o.

Straße: Gorkeho 27

PLZ/Ort: 05201 Spisska Nova Ves / Slowakei

Geburtsdatum:

Passnummer:

Verkauft wird zu den aktuellen Geschäftsbedingungen des Verkäufers:

Hersteller: CITROEN

Typ: Jumper 35

Fahrgest.-Nr.: VF7YCBNAU12N52156

HU:

Vorbesitzer:

Erstzulassung: 18.09.2020

Km-Stand: 89049

Sonder-/Zusatzausstattung:

Außenfarbe (Weiß), Klimatisierung (Klimaanlage), ABS, Anhängerkupplung (fest), Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber, elektr. Seitenspiegel, Servolenkung

Kaufpreis: 16.386,00 EURO **NETTO** ~~enthält gesetzliche USt.~~

Kaufpreis in Worten: _____

1. Das Kraftfahrzeug wird verkauft, wie besichtigt und probegefahren, unter Ausschluß jeder Gewährleistung.
2. Der Verkäufer versichert, dass das Kraftfahrzeug sein rechtmäßiges Eigentum ist und dass keine Rechte dritter Personen darauf lasten.
3. Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum des Verkäufers.
4. Bei Vertragsnichterfüllung wird ein Schadenersatz wegen Nichterfüllung in Höhe vom 15% des Kaufpreises fällig. Der Schadenersatz ist höher oder niedriger anzusetzen, wenn der Käufer einen höheren oder der Verkäufer einen niedrigeren Schaden nachweist.
5. Der Käufer bestätigt ausdrücklich, dass er keine Privatperson ist, sondern gewerbetreibend oder Wiederverkäufer. Nur dadurch erhält Punkt 1 der Vertragsbedingungen gem. dem ab 01.01.2002 gültigen Gewährleistungsrechts seine Rechtswirksamkeit.
6. Der Gerichtsstand ist Euskirchen.
7. Mündliche Nebenabreden sind nicht erfolgt.
8. Ich bestätige vorgenannte Vertragsklauseln gelesen und verstanden zu haben, sowie eine Original Ausfertigung des Vertrags erhalten zu haben.

Besondere Vereinbarungen

Einfuhr aus Luxembourg.

Verkauf erfolgt NETTO mit Umsatzsteuer Ident Nr. SK 2120079742 an oben genannte Firma in der Slowakei.

Fahrzeug wird weder technisch (HU fällig) noch optisch aufbereitet.

Preisnachlaß gewährt.

Das KFZ bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum des Verkäufers.

Zahlungsvereinbarung: _____

05.11.2025 Euskirchen

Datum, Ort

Unterschrift des Käufers

Unterschrift des Verkäufers

A	Numéro d'immatriculation	WF8678
E	Numéro d'identification	VF7YCBNAU12N52156
Dates de références		
B	1 ^{re} mise en circulation	18/09/2020
I	Immatriculation	18/09/2020
H	Expiration certificat	
Titulaire		
C.1.1	Nom(s) / Raison sociale	HOME CONSTRUCTION S.A.R.L.
C.1.2	Prénom(s)	
C.1.3	Adresse	2 TERRASSES DE LA VILLE 4564 DIFFERDANGE
C.4	b) N'est pas le propriétaire du véhicule	
Propriétaire		
C.2.1	Nom(s) / Raison sociale	Axus Luxembourg Sa
C.2.2	Prénom(s)	
C.2.3	Adresse	270 Route d'Arion 8010 Strassen
Défendeur		
C.3.1	Nom(s) / Raison sociale	
C.3.2	Prénom(s)	
C.3.3	Adresse	

Identifications et caractéristiques techniques du véhicule	
K	N° de réception
J	Catégorie
Z.1	Forme carrosserie
D.1	Marque
D.2	Variante
D.3	Dénomination
Masse en ordre de marche	
G	Masse en ordre de marche
Masses maximales autorisées (MMA)	
F.1	Technique
F.2	Nationale
F.3	Ensemble
MMA Essieux	
N.1	essieu 1
N.2	essieu 2
N.3	essieu 3
N.4	essieu 4
N.5	essieu 5
Masses maximales autorisées remorquables	
O.1	Avec freins
O.2	Sans freins
Z.6	Point d'attelage
Niveau sonore	
U.1	A l'arrêt
U.2	Vitesse du moteur
U.3	En marche

Nombre de places	
S.1	Places assises
S.2	Places debout
Nombre et type d'essieux	
L	Nombres essieux
Données moteur	
P.1	Cylindrée
P.2	Puissance
P.3	Carburant
Q	Puissance / Poids
V.7	CO ₂
V.9	Norme euro
Caractéristiques techniques supplémentaires	
Dimensions	
Z.2	Longueur
Z.3	Largeur
Z.4	Hauteur
Pneumatiques	
Z.5	Dimensions
Emission et classe environnementale	
Z.2	Longueur
Z.3	Largeur
Z.4	Hauteur
Z.5	Dimensions
Emission et classe environnementale	
Z.2	Longueur
Z.3	Largeur
Z.4	Hauteur
Z.5	Dimensions

REMARQUES
-Date du premier contrôle technique avant le : 18/09/2021
-IMMATRICULATION NATIONALE A TITRE ISOLE
* sans préjudice d'un refus éventuel d'immatriculation dans un autre pays *
-Immatriculation du véhicule sur base du rapport technique :
es NKS20170006091 du 07.11.2019
valant partie intégrante au présent certificat d'immatriculation.
Autorisation ministérielle :
Réf. : 090-20.
l'autorisation ministérielle concerne :
Véhicule de fin de série.



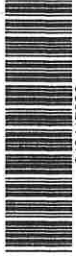
240417081

A	Numéro d'immatriculation	WF8678
E	Numéro d'identification	VF7YCBNAU12N52156
Dates de références		
B	1 ^{re} mise en circulation	18/09/2020
I	Immatriculation	18/09/2020
H	Expiration certificat	
Titulaire		
C.1.1	Nom(s) / Raison sociale	Axus Luxembourg Sa
C.1.2	Prénom(s)	
C.1.3	Adresse	270 Route d'Arion 8010 Strassen
Défendeur		
C.3.1	Nom(s) / Raison sociale	
C.3.2	Prénom(s)	
C.3.3	Adresse	

Identifications et caractéristiques techniques du véhicule	
K	N° de réception
J	Catégorie
Z.1	Forme carrosserie
D.1	Marque
D.2	Variante
D.3	Dénomination
Masse en ordre de marche	
G	Masse en ordre de marche
Masses maximales autorisées (MMA)	
F.1	Technique
F.2	Nationale
F.3	Ensemble
MMA Essieux	
N.1	essieu 1
N.2	essieu 2
N.3	essieu 3
N.4	essieu 4
N.5	essieu 5
Masses maximales autorisées remorquables	
O.1	Avec freins
O.2	Sans freins
Z.6	Point d'attelage
Niveau sonore	
U.1	A l'arrêt
U.2	Vitesse du moteur
U.3	En marche

Nombre de places	
S.1	Places assises
S.2	Places debout
Nombre et type d'essieux	
L	Nombres essieux
Données moteur	
P.1	Cylindrée
P.2	Puissance
P.3	Carburant
Q	Puissance / Poids
V.7	CO ₂
V.9	Norme euro
Caractéristiques techniques supplémentaires	
Dimensions	
Z.2	Longueur
Z.3	Largeur
Z.4	Hauteur
Pneumatiques	
Z.5	Dimensions
Emission et classe environnementale	
Z.2	Longueur
Z.3	Largeur
Z.4	Hauteur
Z.5	Dimensions

REMARQUES
-Date du premier contrôle technique avant le : 18/09/2021
-IMMATRICULATION NATIONALE A TITRE ISOLE
* sans préjudice d'un refus éventuel d'immatriculation dans un autre pays *
-Immatriculation du véhicule sur base du rapport technique :
es NKS20170006091 du 07.11.2019
valant partie intégrante au présent certificat d'immatriculation.
Autorisation ministérielle :
Réf. : 090-20.
l'autorisation ministérielle concerne :
Véhicule de fin de série.



240417082

Changements d'adresse

Date:

N° Rue:

Localité:

Date:

N° Rue:

Localité:

Remarques importantes (I)

Lorsque le propriétaire ou le détenteur d'un véhicule immatriculé au Luxembourg **change de résidence normale ou de siège social**, il doit, endéans le mois suivant, faire procéder à l'inscription de sa nouvelle adresse soit par la commune d'arrivée soit par la SNCA sur la partie I du certificat d'immatriculation du véhicule concerné.

Lorsqu'un véhicule immatriculé au Luxembourg est **cédé, vendu, exporté, détruit, mis hors d'usage ou temporairement mis hors circulation** sur la voie publique, le propriétaire ou le détenteur du véhicule doit en informer la SNCA dans les cinq jours ouvrables, au moyen de la formule "Déclaration de mise hors circulation d'un véhicule", dûment complétée et signée, à laquelle il doit joindre l'original des parties I et II du présent certificat. Cette information se fait sous pli recommandé ou par remise en mains propres, contre accusé de réception, aux guichets de la SNCA.

Changements d'adresse

Date:

N° Rue:

Localité:

Date:

N° Rue:

Localité:

Remarques importantes (I)

Lorsque le propriétaire ou le détenteur d'un véhicule immatriculé au Luxembourg **change de résidence normale ou de siège social**, il doit, endéans le mois suivant, faire procéder à l'inscription de sa nouvelle adresse soit par la commune d'arrivée soit par la SNCA sur la partie I du certificat d'immatriculation du véhicule concerné.

Lorsqu'un véhicule immatriculé au Luxembourg est **cédé, vendu, exporté, détruit, mis hors d'usage ou temporairement mis hors circulation** sur la voie publique, le propriétaire ou le détenteur du véhicule doit en informer la SNCA dans les cinq jours ouvrables, au moyen de la formule "Déclaration de mise hors circulation d'un véhicule", dûment complétée et signée, à laquelle il doit joindre l'original des parties I et II du présent certificat. Cette information se fait sous pli recommandé ou par remise en mains propres, contre accusé de réception, aux guichets de la SNCA.

Remarques importantes (II)

Lorsque le véhicule couvert par le présent certificat d'immatriculation a subi une **transformation** de nature à en modifier une des caractéristiques techniques figurant soit sur son procès-verbal de réception, soit sur son certificat de conformité, soit sur le présent certificat d'immatriculation, le propriétaire ou le détenteur du véhicule doit en informer la SNCA, avant de remettre le véhicule en circulation, aux fins de se faire délivrer un nouveau certificat d'immatriculation.

Communauté Européenne
Grand-Duché de Luxembourg

Ministère de la Mobilité et des Travaux publics
Département de la mobilité et des transports



Certificat d'immatriculation - Partie I

НАСТ I НА СЕРТИФИКАТА ЗА РЕГИСТРАЦИЯ
PERMISO DE CIRCULACIÓN. PARTE I
OSVEDČENÍ O REGISTRACI - ČÁST I

REGISTRERINGSATTEST. DEL I

ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG. TEIL I

REGISTREERMISTUNNISTUS. OSA I

REGISTERATION CERTIFICATE. PART I

CARTA DI CIRCOLAZIONE. PARTE I

REGISTRACIJAS APĻIECIBA. I DAĻA

REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS. I DALIS

FORGALMI ENGEDÉLY. I. RÉSZ

CERTIFIKATTA' REGISTRAZZJONI. L-I PARTI

KENTENKENBEWIS. DEEL I

DOWÓD REJSTRACYJNY. CZĘŚĆ I

CERTIFICADO DE MATRICULA. PARTE I

PARTEA I DIN CERTIFICATUL DE INMATICULARE

OSVEDČENIE O EVIDENCII ČAST I

PROMETNO DOVOLJENJE. DEL I

REKISTERÕINTTODISTUS. OSA I

REGISTRERINGSBEVISET. DEL I

Communauté Européenne
Grand-Duché de Luxembourg

Ministère de la Mobilité et des Travaux publics
Département de la mobilité et des transports



Certificat d'immatriculation - Partie II

НАСТ II НА СЕРТИФИКАТА ЗА РЕГИСТРАЦИЯ
PERMISO DE CIRCULACIÓN. PARTE II
OSVEDČENÍ O REGISTRACI - ČÁST II

REGISTRERINGSATTEST. DEL II

ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG. TEIL II

REGISTREERMISTUNNISTUS. OSA II

REGISTERATION CERTIFICATE. PART II

CARTA DI CIRCOLAZIONE. PARTE II

REGISTRACIJAS APĻIECIBA. II DAĻA

REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS. II DALIS

FORGALMI ENGEDÉLY. II. RÉSZ

CERTIFIKAT TA' REGISTRAZZJONI. L-II PARTI

KENTENKENBEWIS. DEEL II

DOWÓD REJSTRACYJNY. CZĘŚĆ II

CERTIFICADO DE MATRICULA. PARTE II

PARTEA II DIN CERTIFICATUL DE INMATICULARE

OSVEDČENIE O EVIDENCII ČAST II

PROMETNO DOVOLJENJE. DEL II

REKISTERÕINTTODISTUS. OSA II

REGISTRERINGSBEVISET. DEL II

**CERTIFICAT DE CONFORMITE EUROPEEN
VEHICULES INCOMPLETS**
Le soussigné Vincent SIMON, représentant de AUTOMOBILES CITROEN,
certifie par la présente que le véhicule:

PSA
GROUPE

0.1. Marque (dénomination commerciale du constructeur) : **CITROEN**

0.2. Type : **Y**
Variante : **CBNAU**
Version : **JS**

0.2.1. Nom commercial : **JUMPER**

0.2.3. Identifiants

0.2.3.1. (...) de la famille d'interpolation : **IP-4HB ML6 8227-VF7-0**

0.2.3.2. (...) de la famille ATCT : **AT-4HB 0202-VF3-0**

0.2.3.3. (...) de la famille PEMS : **2-VF7-DI**

0.2.3.4. (...) de la famille de résistance à l'avancement sur route : **DLR**

0.2.3.5. (...) de la famille de matrices de résistance à l'avancement sur route : **/**

0.2.3.6. (...) de la famille de systèmes à régénération périodique : **PR-4HCYU 8201-VF3-0**

0.2.3.7. (...) de la famille d'essais d'émissions par évaporation : **/**

0.4. Catégorie de véhicule : **N1**

0.5. Raison sociale et adresse du constructeur :

AUTOMOBILES CITROEN - 7, Rue Henri Sainte-Claire Deville 92500 Rueil-Malmaison (France)

0.6. Emplacement et méthode de fixation des plaques réglementaires :

TABLIER COMPARTIMENT MOTEUR - rivetée

Emplacement du numéro d'identification du véhicule :

PASSAGE DE ROUE AVANT DROIT DANS HABITACLE

0.10. Numéro d'identification du véhicule : **VF7YCBNAU12N52156**

est conforme à tous égards au type décrit dans la réception e3*2007/46*0046*15 délivrée le 01/08/2019 et ne peut être immatriculé à titre permanent sans d'autres réceptions.

Paris, 12/02/2020


Monsieur Vincent SIMON

Responsable Programmation Distribution

Fait à Braine-l'Alleud, pour le compte de PSA Groupe le 15/05/2020


CITROËN


Marthe Souvler
Manager Homologation
Avenue de Finlande, 8
B - 1420 Braine-l'Alleud

000012J

Gedaan te Eigenbrakel, in opdracht van PSA Groupe op 15/05/2020

Constitution générale du véhicule

1. Nombre d'essieux et de roues : **2 - 4**
1.1. Nombre et emplacement des essieux à roues jumelées : **0 - /**
3. Essieux moteurs (*) : **1 à l'avant - /**

Dimensions principales

4. Empattement : **3450 mm**
4.1. Écartement des essieux : **1-2 : 3450 mm**
5.1. Longueur totale admissible : **6468 mm**
6.1. Largeur maximale : **2350 mm**
7.1. Hauteur maximale admissible : **3500 mm**
8. Avancée de la sellette d'attelage (**): **/ mm**
12.1. Porte-à-faux arrière maximal admissible : **2070 mm**

Masses

14. Masse en ordre de marche du véhicule incomplet : **1785 kg**
14.1. Répartition de cette masse entre les essieux : **1.: 1268 kg**
2.: 517 kg
14.2. Masse réelle du véhicule incomplet : **1857 kg**
15. Masse minimale du véhicule complété : **1750 kg**
15.1. Répartition de cette masse entre les essieux : **1.: 1150 kg**
2.: 600 kg
16.1. Masse en charge maximale techniquement admissible : **3500 kg**
16.2. (...) prévue sur chaque essieu : **1.: 1850 kg**
2.: 2000 kg
16.4. (...) de l'ensemble : **6000 kg**
18. Masse tractable maximale techniquement admissible en cas de : **/ kg**
18.1. Remorque à timon d'attelage : **/ kg**
18.3. Remorque à essieu central : **2500 kg**
18.4. Remorque non freinée : **750 kg**
19. Masse verticale statique maximale techniquement admissible au point d'attelage : **100 kg**

Propulsion

20. Constructeur du moteur : **PSA**
21. Code du moteur inscrit sur le moteur : **4H03**
22. Principe de fonctionnement : **4 temps - allumage par compression**
23. Électrique pur : **non**
23.1. Classe de véhicule [électrique] hybride : **/**
24. Nombre et disposition des cylindres : **4 en ligne**
25. Capacité du moteur : **2179 cm³**
26. Carburant : **gazole**
26.1. : **monocarburant**

27. Puissance maximum

27.1. Puissance nette maximale (moteur à combustion interne): **103 kw à 3750 tr/min**
gazole : **manuelle**

28. Boîte de vitesses (type)

28.1. Rapports de démultiplication

Rapport	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	3.727	1.952	1.194	0.795	0.608	0.534	/	/	/

28.1.1. Rapport de transmission finale : **4.93**

28.1.2. Rapports de transmission finale

Rapport	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	18.385	9.629	5.89	3.922	2.999	2.634	/	/	/

Vitesse maximale

29. Vitesse maximale : **160 km/h**

Essieux et suspension

30. Voie des essieux : **1.: 1810 mm**
2.: 1790 mm

35. Combinaison pneumatique montée / roue / classe de résistance au roulement et catégorie de pneumatique utilisée pour la détermination des émissions de CO 2 : **1.: 225/70 R15 112S - C2 E**
2.: 225/70 R15 112S - C2 E

Dispositifs de freinage

36. Connexions pour le freinage de la remorque : **/**
37. Pression dans la conduite d'alimentation du système de freinage de la remorque : **bar**

Carrosserie

Dispositif d'attelage

44. Marque ou numéro de réception du dispositif d'attelage, le cas échéant : **306318, 319059, 306445, 306445, 329108**

45. Types ou classes de dispositifs d'attelage pouvant être montés : **A50-X, F**

45.1. Valeurs caractéristiques : **D: 14.85 kN**

(*) (nombre, emplacement, crabotage d'un autre essieu)

(**) (maximale et minimale en cas de sellette réglable)

Performances environnementales

46. Niveau sonore à l'arrêt
 47. Niveau des émissions d'échappement : 71 dB (A) à un régime de 2813 tr/min-1 - en marche : 71 dB (A)
 47.1. Paramètres pour les essais d'émissions de V ind : Euro 6 AL
 47.1.1. Masse d'essai
 47.1.2. Surface frontale : 2569 kg
 47.1.3. Coefficients de résistance à l'avancement sur route : 4.244 m2
 47.1.3.0. f0 : 359.7 N
 47.2. Cycle de conduite 47.1.3.1. f1 : 0 N/(km/h)
 47.2.1. Classe de cycle de conduite 47.1.3.2. f2 : 0.08223 N/(km/h)²
 47.2.3. Vitesse limitée : 3b
 48. Émissions de gaz d'échappement : non
 Numéro du règlement de base et du dernier règlement modificateur applicable : 715/2007*2018/1832AL
 1.2. Procédure d'essai: type I: Euro 6

	CO mg/km	THC mg/km	NMHC mg/km	NOx mg/km	THC+NOx mg/km	NH3 ppm	Particules (masses) mg/km	Particules (nombre) #/km
gazole	32	/	/	52.3	58.5	/	1.33	1.97 x 10 ¹¹
48.1. Valeur corrigée du coefficient d'absorption des fumées: 0.51 m-1								
48.2. Valeurs RDE maximales déclarées								
Parcours RDE total :	NOx :	125 mg/km	Particules(nombre) : #/km :	6 x 10 ¹¹				
Partie urbaine du parcours RDE :	NOx :	125 mg/km	Particules(nombre) : #/km :	6 x 10 ¹¹				

49. Émissions de CO2/consommation de carburant/consommation d'énergie électrique:
 1. Tous systèmes de propulsion hors véhicules électriques purs:

Valeurs NEDC		Conditions Urbanes	Conditions Extra Urbanes	Combinées	Pondérées, combinées	Facteur De Déviation	Facteur De Vérification
gazole	Émissions de CO2	g/km	177	192	186	/	
	Consommation de carburant	l/100 km	6.7	7.3	7.1		

3. Véhicule équipé d'éco-innovations: non

4. Tous systèmes de propulsion hors véhicules électriques purs selon le règlement (UE) 2017/1151

Valeurs WLTP		Phase basse	Phase moyenne	Phase haute	Phase extra-haute	Combinées	Pondérées, combinées
gazole	Émissions de CO2	g/km	264	246	245	344	283
	Consommation de carburant	l/100 km	10.1	9.4	9.3	13.1	10.8

Divers

52. Remarques:

Combinaisons pneumatiques/roues homologuées:

E1	215/70R15C 109/107S 6.00/15 ET68	225/70R15C 112/110S 6.00/15 ET68	225/70R15C 112/110 R M+S 6.00/15 ET68			
E2	215/70R15C 109/107S 6.00/15 ET68	225/70R15C 112/110S 6.00/15 ET68	225/70R15C 112/110 R M+S 6.00/15 ET68			